



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2010-14**

under the

**NEW BRUNSWICK INCOME TAX ACT
(O.C. 2010-59)**

Filed February 12, 2010

1 *New Brunswick Regulation 2001-12 under the New Brunswick Income Tax Act is amended by adding after section 2 the following:*

Definition of “regional project”

2.01 In the Act, “regional project” means an eligible project for which more than 50% of the principal photography is done outside a radius of 50 kilometres from the city hall in The City of Fredericton, the city hall in Moncton and the city hall in The City of Saint John.

2 *Section 2.1 of the Regulation is amended by striking out “subsection 60(3)” and substituting “paragraph 60(3)(a)”.*

3 *The Regulation is amended by adding after section 2.1 the following:*

Rate for regional projects

2.2 The rate for the purposes of paragraph 60(3)(b) of the Act is 10%.

4 *Section 3 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (1) by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”;

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2010-14**

pris en vertu de la

**LOI DE L’IMPÔT SUR LE REVENU
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2010-59)**

Déposé le 12 février 2010

1 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-12 pris en vertu de la Loi de l’impôt sur le revenu du Nouveau-Brunswick est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 2 :*

Définition de « projet régional »

2.01 Dans la Loi, « projet régional » s’entend d’un projet admissible dont plus de 50 % des principaux travaux de prise de vue sont réalisés à l’extérieur d’un rayon de 50 kilomètres de l’hôtel de ville de la cité appelée The City of Fredericton, de l’hôtel de ville de Moncton et de l’hôtel de ville de la cité appelée The City of Saint John.

2 *L’article 2.1 du Règlement est modifié par la suppression de « du paragraphe 60(3) » et son remplacement par « d’application de l’alinéa 60(3)a) ».*

3 *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 2.1 :*

Taux applicable aux projets régionaux

2.2 Aux fins d’application de l’alinéa 60(3)b) de la Loi, le taux est de 10 %.

4 *L’article 3 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (1), par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick au moyen de la formule fournie par ce Ministre » et son

(b) in subsection (2) by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”;

(c) in subsection (3) by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”.

5 Paragraph 5(b) of the Regulation is amended by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”.

6 Section 6 of the Regulation is amended

(a) in subsection (1)

(i) by striking out “Minister of Business New Brunswick” wherever it appears and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”;

(ii) in the French version by striking out “par ce Ministre” and substituting “par ce ministre”;

(b) in subsection (2) by striking out “Minister of Business New Brunswick” and substituting “Minister of Wellness, Culture and Sport”.

remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport au moyen de la formule qu’il fournit »;

b) au paragraphe (2), par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport »;

c) au paragraphe (3), par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport ».

5 L’alinéa 5b) du Règlement est modifié par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport ».

6 L’article 6 du Règlement est modifié

a) au paragraphe (1),

(i) par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick » chaque fois qu’il s’y trouve et son remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport »;

(ii) dans la version française, par la suppression de « par ce Ministre » et son remplacement par « par ce ministre »;

b) au paragraphe (2), par la suppression de « ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport ».

COMMENCEMENT

7(1) Sections 1 to 3 of this Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 2010.

7(2) Sections 4 to 6 of this Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 2009.

ENTRÉE EN VIGUEUR

7(1) Les articles 1 à 3 du présent règlement sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

7(2) Les articles 4 à 6 du présent règlement sont réputés être entrés en vigueur le 1^{er} avril 2009.